

DUNAVOX
THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX Home

ES MANUAL DE USUARIO



INTRODUCCIÓN

Estimado cliente

Gracias por comprar este aparato y confiar en Dunavox. Hemos diseñado este producto con el mayor cuidado y esperamos que sea un complemento óptimo y duradero para su hogar. Si tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico, háganoslo saber; ¡Estaremos encantados de ayudarle!

TABLA DE CONTENIDO

1. Acerca de este documento	4	7. Mantenimiento	17
1.1. Idioma	4	7.1. Limpieza rápida	18
1.2. Documentación relevante	4	7.2. Limpieza a fondo	18
1.3. Símbolos utilizados	4	7.3. Descongelación del aparato	19
2. Descripción del Producto	5	7.4. Sustitución del filtro	19
2.1. Conformidad	5	7.5. Llenar la caja humidificadora	19
3. Seguridad	5	8. Solución de problemas	20
3.1. Uso previsto	5	8.1. Alarms	23
3.2. Usuarios previstos	6	9. Desecho	25
3.3. Instrucciones de seguridad	6	10. Garantía	25
4. Transporte y almacenamiento	8		
4.1. Transporte	8		
4.2. Almacenamiento	8		
5. Instalación	9		
5.1. Elegir una ubicación	9		
5.2. Colocación del aparato	10		
5.3. Conexión de la fuente de alimentación	11		
6. Uso	12		
6.1. Pantallas	12		
6.2. Manejando el aparato	14		
6.3. Ahorro de energía	16		

1. ACERCA DE ESTE DOCUMENTO

Este manual es aplicable a todos los modelos Home de Dunavox. Si algunos capítulos solo son aplicables a algunos modelos, esto se mencionará en el título o al principio del capítulo.

Lea y comprenda este manual antes de usar el producto. Guarde cuidadosamente este manual para una futura referencia.

Nos reservamos el derecho de cambiar los parámetros sin previo aviso.

1.1. Idioma

Este manual está escrito originalmente en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del manual original.

1.2. Documentación relevante

La siguiente documentación está disponible para este aparato:

Documento	Localización
Manual de usuario	Este documento
Nivel de energía	Embalado con el aparato
Plano de instalación	

1.3. Símbolos utilizados

Este manual contiene instrucciones de seguridad. Ignorar estas instrucciones puede provocar lesiones o daños al aparato. Cada instrucción de seguridad se indica con una palabra de advertencia. La palabra de advertencia corresponde al nivel de riesgo de la situación peligrosa descrita.

▲ ADVERTENCIA	Este símbolo indica una situación peligrosa que, si no se evita, <u>podría</u> provocar la muerte o lesiones graves.
▲ ATENCIÓN	Este símbolo indica una situación peligrosa que, si no se evita, <u>podría</u> provocar lesiones leves o moderadas.
AVISO	Este símbolo indica una situación que, si no se evita, <u>podría</u> provocar daños en el producto.

Otros símbolos en este manual no se refieren a la seguridad.

iConsejo!	Este símbolo indica un consejo que es útil para algunos usuarios.
------------------	---

2. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Este electrodoméstico es un enfriador de vino de alta calidad con un aspecto y tacto premium. El aparato está equipado con un modo de clima dinámico que es ideal para almacenar botellas de vino durante un largo período de tiempo.

La siguiente tabla muestra el número de zonas y la capacidad de la botella por modelo.

	Soul					
	16	20	28	30	48	54
Número de zonas	1	1	1	2	1	2
Capacidad de la botella	15	20	28	29	48	54

Consulte el apéndice 1 para obtener la lista completa de especificaciones.

2.1. Conformidad

Este aparato está diseñado y probado de acuerdo con las siguientes normas y directivas:

LV 2015/35/EU
EMC 2014/30/EU
ERP 2009/125/EC
RoHS 2011/65/EC
CB

3. SEGURIDAD

3.1. Uso previsto

Este aparato está destinado a la conservación de vinos a su temperatura óptima.

Este dispositivo no está diseñado para ser empotrado.

El aparato está diseñado para su uso en entornos domésticos para funciones domésticas típicas que también pueden ser utilizados por usuarios no expertos para funciones domésticas típicas, tales como: tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo similares, casas rurales, por clientes en hoteles, moteles y otros ambientes tipo residencial y/o en ambientes tipo alojamiento y desayuno.

El aparato es solo para uso en interiores.

Este aparato está destinado a ser utilizado para el almacenamiento de vino.

3.2. Usuarios previstos

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los peligros existentes. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

3.3. Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de electrocución. Cuando el aparato está conectado a la red eléctrica contiene altos voltajes:

- Desconecte la alimentación de la toma de corriente antes de conectar el aparato a la red eléctrica.
- Conecte a tierra el aparato.
- Desconecte la alimentación de la toma de corriente antes de realizar el mantenimiento.
- No mueva el aparato cuando esté conectado a una toma de corriente activa.
- No conecte el aparato a una toma de corriente cuando el cable de alimentación esté dañado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o un centro de servicio autorizado.
- No conecte el aparato a una toma de corriente defectuosa.
- Mantenga el aparato y el cable de alimentación alejados del agua o la humedad.
- No desenchufe el aparato tirando del cable. Sujete siempre el conector y tire de él.
- No desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- No ubique múltiples tomas de corriente o cables de extensión detrás del aparato.

⚠ ADVERTENCIA

El refrigerante es altamente inflamable! El refrigerante puede provocar un incendio cuando entra en contacto con llamas o chispas.

- No opere el aparato en presencia de vapores explosivos o inflamables.
- No utilice el aparato cuando el circuito de refrigerante esté dañado.
- Si se ha escapado refrigerante del aparato:
 - Evite cualquier fuego o chispas.
 - Desconecte la alimentación de la toma de corriente del aparato.
 - Ventile la habitación en la que se encuentra el aparato durante varios minutos.
 - Póngase en contacto con Dunavox para obtener asesoramiento.
- No utilice dispositivos mecánicos para acelerar el proceso de descongelación.

⚠ ADVERTENCIA

¡Peligro de asfixia! Los niños que juegan con el material de embalaje pueden provocar lesiones. Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños.

⚠ ATENCIÓN

El aparato es pesado. Transportar y mover el aparato por su cuenta puede causar lesiones. Levante y mueva el aparato siempre entre dos personas.

⚠ ATENCIÓN

El aparato no está construido para ser reparado por el usuario. Intentar reparar el electrodoméstico puede provocar lesiones y daños al electrodoméstico, y anulan la garantía:

- No repare ni reemplace ninguna pieza del aparato a menos que se recomiende específicamente en este manual.
- No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
- No utilice otros aparatos eléctricos dentro del aparato.

AVISO

Las fuentes de calor externas pueden influir en el rendimiento del aparato:

- No instale el aparato bajo la luz solar directa.
- No instale el aparato cerca de fuentes de calor como hornos, estufas, calentadores y radiadores.

AVISO

La ventilación no puede funcionar correctamente cuando las rejillas de ventilación están cubiertas. El aparato puede sobrecalentarse. No cubra las rejillas de ventilación.

AVISO

Las botellas abiertas pueden provocar derrames en el aparato. Cuando coloque botellas abiertas en el aparato, colóquelas únicamente en posición vertical en la rejilla delantera.

AVISO

Varias botellas de vino pueden ser pesadas y pueden influir en el centro de gravedad del aparato y hacer que el aparato se incline:

- Preste atención a la colocación de las botellas en el aparato:
 - No deslice hacia afuera más de un estante cargado a la vez.
 - Si un estante está cargado con más de una capa de botellas, no deslice el estante.
 - Trate de distribuir las botellas uniformemente por todo el aparato.

4. TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

El transporte y almacenamiento debe cumplir con las siguientes condiciones climáticas:

Temperatura ambiente	1 - 40 °C
Humedad ambiental	< 95% (sin condensación)

4.1. Transporte

Tenga en cuenta lo siguiente cuando transporte el aparato:

- Transporte el aparato en el embalaje original.
- Transporte el aparato entre dos personas.
- No incline el embalaje más de 45°.

Si el aparato ya está desembalado, asegúrese de:

- Bloquee la puerta en posición cerrada con cinta adhesiva.
- Proteja el exterior del aparato. Proteja el exterior del aparato.

4.2. Almacenamiento

Guarde el aparato en el embalaje original.

5. INSTALACIÓN

El proceso de instalación del aparato consta de los siguientes pasos:

1. Elegir una ubicación
2. Colocación del aparato
3. Conexión de la fuente de alimentación

Los siguientes capítulos dan más explicaciones sobre cada paso.

5.1. Elegir una ubicación

AVISO

Las fuentes de calor externas pueden influir en el rendimiento del aparato:

- No instale el aparato bajo la luz solar directa.
- No instale el aparato cerca de fuentes de calor como hornos, estufas, calentadores y radiadores.

El local de instalación debe cumplir las siguientes condiciones:

Temperatura de funcionamiento	16 - 38 °C
Humedad de funcionamiento	< 95% (sin condensación)
Volumen de aire	> 1 m ³ por 8 g de refrigerante

Tenga en cuenta que la instalación en cocinas abiertas o contra tabiques puede aumentar la contaminación acústica que emite el aparato.

El aparato solo se puede utilizar como aparato independiente. El lugar de instalación debe cumplir las siguientes condiciones:

- No directamente al lado o encima de un horno.
- Superficie inferior lo suficientemente resistente para soportar el aparato cargado (consulte el apéndice 1).
- Superficie seca, estable y plana.
- Cerca de una toma de corriente separada (220 - 240 VAC; 50 Hz).

5.2. Colocación del aparato

Para colocar el aparato, haga lo siguiente:

1. Retire todo el embalaje exterior e interior.

¡Consejo! El aparato es pesado y puede ser difícil de mover a grandes distancias.

Recomendamos desembalar el producto en el lugar de instalación.

2. Compruebe si todo el contenido en embalaje está presente y sin daños. La tabla muestra qué contenido debe estar presente en el embalaje.

	Soul					
	16	20	28	30	48	54
Vinoteca refrigerada Dunavox	1x	1x	1x	1x	1x	1x
Manual de Usuario	1x	1x	1x	1x	1x	1x

Si faltan piezas o están dañadas, comuníquese con su proveedor.

¡Consejo! Si el cable de alimentación y la toma de corriente no están accesibles después de la instalación, conecte la fuente de alimentación antes de realizar el siguiente paso. Asegúrese de desconectar la alimentación de la toma de corriente cuando mueva el aparato.

3. Deslice el aparato a la posición final deseada. Asegúrate de eso:
 - El cable de alimentación no está atrapado debajo del aparato.
 - Hay al menos 5 mm de espacio libre en la parte superior del aparato.
 - El cable de alimentación sigue siendo accesible.
4. Use agua tibia y un paño suave para limpiar el interior del aparato.

¡Consejo! El interior del aparato puede tener olores residuales al principio. Los olores desaparecen cuando el aparato está en funcionamiento.

5. Deje el aparato en posición vertical durante al menos 24 horas. Durante este tiempo puede mantener abierta la puerta del aparato para que escapen los olores residuales.

5.3. Conexión de la fuente de alimentación

▲ ADVERTENCIA

Riesgo de electrocución. Cuando el aparato está conectado a la red eléctrica contiene altos voltajes:

- La instalación eléctrica debe cumplir con los requisitos locales y nacionales.
- La instalación eléctrica debe ser realizada por una persona calificada y competente.
- No mueva el aparato cuando esté conectado a una toma de corriente activa.
- No conecte el aparato a una toma de corriente cuando el cable de alimentación esté dañado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o un centro de servicio autorizado.

¡Consejo! Cuando se usa el aparato por primera vez, recomendamos esperar de 2 a 3 horas antes de colocar las botellas en el aparato para permitir que el aparato alcance la temperatura establecida.

El aparato ahora está listo para su uso.

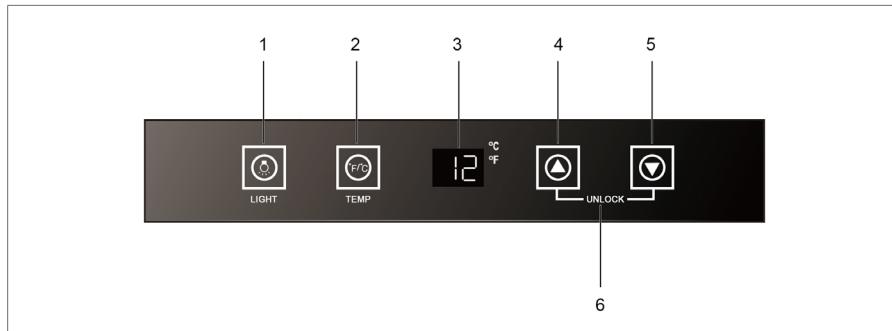
6. USO

6.1. Pantallas

La siguiente tabla muestra qué pantalla es aplicable a su modelo.

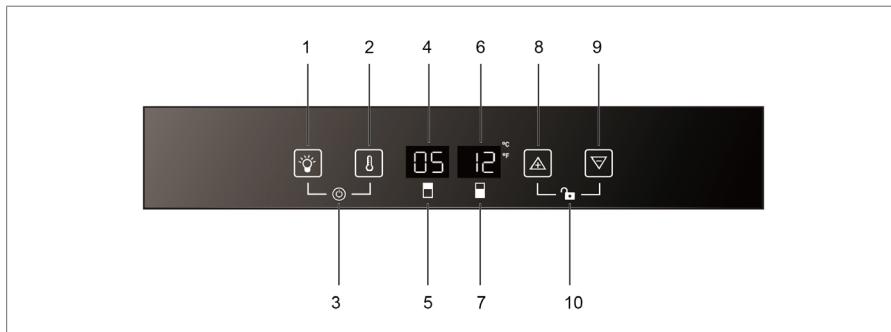
	Soul					
	16	20	28	30	48	54
Una zona	✓	✓	✓	-	-	-
Dos zonas	-	-	-	✓	-	✓
Analógica	-	-	-	-	✓	-

6.1.1. Pantalla para zona única



1. Botón luz interior
2. Botón Celsius/Fahrenheit
3. Pantalla
4. Botón incremento temperatura
5. Botón descenso de temperatura
6. Indicador de bloqueo

6.1.2. Pantalla de dos zonas



1. Botón luz interior
2. Cambiar a otra zona
3. Indicador de funcionamiento
4. Pantalla (Zona superior)
5. Icono zona superior
6. Pantalla (Zona inferior)
7. Icono zona inferior
8. Botón incremento temperatura
9. Botón descenso de temperatura
10. Indicador de bloqueo

6.1.3. Controles analógicos

El panel de control analógico es exclusivo del aparato Home-48. Consiste en los siguientes botones:

1. Rueda de temperatura
2. Interruptor de la luz

Gire la **rueda de temperatura** para cambiar la temperatura. La siguiente tabla muestra la posible configuración con las temperaturas correspondientes.

Posición	Temperatura
1	~ 4 °C
2	~ 5 - 6 °C
3	~ 6 - 8 °C
4	~ 9 - 11 °C
5	~ 12 - 14 °C
6	~ 14 - 16 °C
7	~ 16 - 18 °C

6.2. Manejando el aparato

6.2.1. Encender o desactivar el aparato

iConsejo! El Home-48 solo se puede apagar apagando la fuente de alimentación.

El dispositivo se enciende automáticamente cuando se enciende la toma de corriente. Para apagar el aparato:

- Mantenga presionado el **botón de luz interior** y el **botón Celsius/Fahrenheit** durante 5 segundos.

AVISO

Riesgo de daños en su aparato. No encienda el aparato directamente después de que se haya apagado. Espere 5 minutos antes de reiniciar el aparato.

Para encender el aparato:

- Mantenga presionado el **botón de luz interior** y el **botón Celsius/Fahrenheit** hasta que se encienda la pantalla.

6.2.2. Controlando la temperatura

La temperatura óptima depende del tipo de vino:

Tipo de vino	Temperatura óptima	
Vino tinto	10 – 20 °C	58 – 68 °F
Vino blanco	5 – 10 °C	41 – 50 °F
Vino de maduración	11 – 14 °C	52 – 57 °F

Siempre revise la etiqueta de la botella para conocer la temperatura óptima de almacenamiento de sus vinos.

Zonas

El aparato se puede equipar con varias zonas. Cada zona es apta para diferentes tipos de vinos. Las pantallas muestran la temperatura actual en las zonas correspondientes.

Tipo	Zona	Tipos de vino	Ajustes de temperatura	
Una zona		Todos los tipos de vino	Dependiendo del tipo de vino	
Dos zonas	Zona superior	Champagne; Cava, Vino blanco	5 – 18 °C	41 – 64 °F
	Zona inferior	Vino blanco; vino tinto	5 – 18 °C	41 – 64 °F

Para aparatos de doble zona: la zona superior siempre debe estar más fría que la zona inferior. No puede haber una diferencia entre ambas zonas de más de 6 grados.

Controlando la temperatura

No para Home-48

Para controlar los ajustes de temperatura:

1. Presione uno de los **botones de temperatura** para verificar la temperatura establecida. La temperatura establecida parpadea en la pantalla.

iConsejo! Para electrodomésticos de doble zona, use el botón cambiar a otra zona para cambiar los botones de temperatura de la zona inferior a la superior y viceversa.

2. Utilice los **botones de temperatura** para cambiar la temperatura.

Cuando los botones de temperatura no se tocan durante más de 5 segundos, la pantalla deja de parpadear y muestra de nuevo la temperatura actual en la zona correspondiente.

AVISO

Si la temperatura en la pantalla sigue parpadeando, la temperatura medida se desvía más de 5 °C de la temperatura establecida. Una desviación de temperatura de más de 5 °C podría deteriorar un vino. Compruebe si los vinos almacenados pueden soportar la diferencia de temperatura y, de no ser así, retire el vino del enfriador hasta que la pantalla deje de parpadear.

La función de memoria de temperatura asegura que los ajustes de temperatura permanezcan iguales cuando el aparato se enciende después de un corte de energía.

6.2.3. Almacenar vino

La cantidad de vino que se puede almacenar en el aparato depende del tamaño de las botellas. La capacidad mencionada en el capítulo 2 es un máximo aproximado basado en botellas bordelesas de 750 ml.

AVISO

Varias botellas de vino pueden ser pesadas y pueden influir en el centro de gravedad del aparato y hacer que se incline. Preste atención a la colocación de las botellas en el aparato:

- No deslice hacia afuera más de un estante cargado a la vez.
- Si un estante está cargado con más de una capa de botellas, no deslice el estante.
- Trate de distribuir las botellas uniformemente por todo el aparato.

AVISO

Las botellas abiertas pueden provocar derrames en el aparato. Cuando coloque botellas abiertas en el aparato, colóquelas únicamente en posición vertical en la rejilla delantera.

Para almacenar vino en su electrodoméstico, haga lo siguiente:

1. Abra completamente la puerta.
2. Saque uno de los bastidores.
3. Coloque su botella plana en el estante.
4. Empuje la rejilla hacia atrás en el aparato.
5. Cierre la puerta correctamente.

Para un rendimiento óptimo del aparato, tenga en cuenta lo siguiente:

- Si no tiene suficientes botellas para llenar su electrodoméstico, distribúyalas lo más uniformemente posible a través del electrodoméstico.
- Mantenga un espacio entre la pared y las botellas para permitir la circulación de aire.

6.2.4. Agregar una caja de humidificadora (opcional)

Cuando el aparato se instala en un clima muy seco (humedad por debajo del 40 %), puede colocar una caja humidificadora en el aparato.

iConsejo! Tenga en cuenta que el uso de la caja humidificadora disminuye la capacidad de botellas del aparato.

Para agregar la caja humidificadora, haga lo siguiente:

1. Llene la caja humidificadora con agua.
2. Coloque la caja humidificadora en el estante con corredores.

6.3. Ahorro de energía

El aparato es energéticamente eficiente por sí mismo. Si desea utilizar el aparato de la forma más eficiente posible:

- Mantenga la puerta cerrada tanto como sea posible.
- No cambie la temperatura establecida con demasiada frecuencia.
- Apague el aparato cuando esté vacío durante un período prolongado.

7. MANTENIMIENTO

▲ ADVERTENCIA

Riesgo de shock eléctrico. Cuando el aparato está conectado a la red eléctrica contiene un alto voltaje. Desconecte la alimentación de la toma de corriente antes de realizar el mantenimiento.

Las siguientes tareas de mantenimiento son necesarias para mantener el aparato en óptimas condiciones:

Tareas de mantenimiento	Frecuencia	Información
Limpieza rápida	Cada mes	Capítulo 7.1
Sustitución del filtro de aire	Cada año	Capítulo 7.4
Limpieza a fondo	Cuando está sucia o cuando no está en uso por períodos más largos de tiempo	Capítulo 7.2
Desescarche	Cada seis meses (o cuando la escarcha del evaporador tenga un espesor de 5 mm)	Capítulo 7.3
Sustitución del filtro		Capítulo 7.4
Llenar la caja humidificadora		Capítulo 7.5

Los siguientes capítulos dan instrucciones sobre cómo realizar estas tareas de mantenimiento.

7.1. Limpieza rápida

AVISO

El uso de productos de limpieza inadecuados puede dañar las superficies del aparato.

- No utilice productos de limpieza abrasivos o agresivos.
- No utilice esponjas o paños abrasivos.
- Limpie en la dirección de la veta.

AVISO

La pantalla contiene componentes eléctricos. Usar demasiada agua durante la limpieza puede dañar la pantalla. Asegúrese de escurrir el paño o la esponja antes de limpiar la pantalla.

Para limpiar rápidamente el aparato, haga lo siguiente:

1. Limpie el interior con un paño o una esponja húmedos y suaves.
2. Limpie las rejillas de ventilación con un paño húmedo y suave.
3. Si está presente, limpie la caja de humidificador con agua corriente.
4. Limpie la puerta con limpiacristales y un paño suave.

7.2. Limpieza a fondo

AVISO

El uso de productos de limpieza inadecuados puede dañar las superficies del aparato.

- No utilice productos de limpieza abrasivos o agresivos.
- No utilice esponjas o paños abrasivos.
- Limpie en la dirección de la veta.

AVISO

La pantalla contiene componentes eléctricos. Usar demasiada agua durante la limpieza puede dañar la pantalla. Asegúrese de escurrir el paño o la esponja antes de limpiar la pantalla.

Para limpiar a fondo el aparato, haga lo siguiente:

1. Desconecte el fusible de la toma de corriente.
2. Retire las botellas del aparato.
3. Retire los estantes del aparato:
 - a. Deslice el estante hacia afuera hasta que el hueco en el estante se alinee con el bloqueo del riel de plástico.
 - b. Levante el estante para desbloquearlo de los rieles.
4. Lave el interior del aparato con una solución de agua tibia y bicarbonato de sodio (4 cucharadas de bicarbonato de sodio por litro de agua).
5. Lave los estantes con agua jabonosa.

6. Si está presente, retire la caja de humedad del aparato.
7. Si está presente, límpie la caja de humidificador con agua corriente.
8. Vuelva a colocar la caja humidificadora.
9. Limpie la puerta con limpiacristales y un paño suave.

7.3. Descongelación del aparato

Para descongelar el aparato:

1. Apague el aparato.
2. Retire las botellas del aparato.
3. Deje la puerta abierta para acelerar el proceso.
4. Coloque toallas en la abertura de la puerta del aparato para absorber el agua.

La descongelación suele tardar de 2 a 4 horas. El aparato se descongela cuando desaparece toda la escarcha del evaporador.

5. Vuelva a encender el aparato.
6. Si está presente, rellene la caja humidificadora (consulte el capítulo 7.5).

7.4. Sustitución del filtro

El filtro está ubicado en la pared trasera del aparato. Para reemplazar el filtro, haga lo siguiente:

1. Quite el estante en frente del filtro.
2. Gire el filtro 90° en el sentido de las agujas del reloj.
3. Retire el filtro.
4. Coloque un filtro nuevo.

iConsejo! Puede comprar nuevos filtros a su proveedor.

5. Gire el nuevo filtro 90° para bloquearlo en su lugar.
6. Deseche el filtro viejo con la basura doméstica.

7.5. Llenar la caja humidificadora

Para llenar la caja humidificadora:

1. Saque la caja humidificadora del aparato.
2. Llene la caja humidificadora hasta los $\frac{3}{4}$ con agua.
3. Vuelva a colocar la caja de humedad.

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Possible causa	Possible solución
El aparato no funciona. La pantalla está apagada.	El aparato no está conectado a una toma de corriente.	Conecte el aparato a una toma de corriente (consulte el capítulo 5.3).
	El aparato está apagado.	Encienda el aparato (consulte el capítulo 6.2.1).
	El disyuntor se disparó.	Vuelva a encender el disyuntor.
	El enchufe está desconectado o su fusible está fundido.	Reemplace el fusible.
El aparato no enfriá lo suficiente.	La temperatura está configurada incorrectamente.	Ajuste la temperatura de nuevo (consulte el capítulo 6.2.2).
	La puerta se ha abierto con demasiada frecuencia o durante un largo período de tiempo.	Mantenga la puerta cerrada tanto como sea posible.
	La puerta no está completamente cerrada.	Cierre la puerta correctamente.
	La junta de la puerta está sucio, desgastado o roto.	Revise la junta de la puerta y límpiela o reemplácela cuando sea necesario.
	La caja humidificadora está demasiado sucia.	Limpiar la caja humidificadora (ver capítulo 7.2).
	Las aberturas de ventilación están bloqueadas o sucias.	Desbloquee y límpie las aberturas de ventilación.

Problema	Possible causa	Possible solución
El aparato se enciende y apaga con frecuencia.	La temperatura ambiente es demasiado alta para que el aparato funcione.	Compruebe las condiciones climáticas del lugar de instalación (consulte el capítulo 5.1). Si no es compatible, mueva el aparato a un lugar con una temperatura más baja.
	Se introdujeron demasiadas botellas al aparato a la vez.	Ver capítulo 6.2.3.
	La puerta se ha abierto con demasiada frecuencia o durante un largo período de tiempo.	Mantenga la puerta cerrada tanto como sea posible.
	La puerta no está completamente cerrada.	Cierre la puerta correctamente.
	La junta de la puerta está sucio, desgastado o roto.	Revise la junta de la puerta y límpiela o reemplácela cuando sea necesario.
La luz interior no funciona.	El aparato no está conectado a una toma de corriente.	Conecte el aparato a una toma de corriente (consulte el capítulo 5.3).
	El disyuntor se disparó.	Vuelva a encender el disyuntor.
	El enchufe está desconectado o su fusible esta fundido.	Reemplace el fusible.
	La luz está apagada en el panel de control.	Vuelva a encender la luz.
	El sistema LED está roto.	Póngase en contacto con su proveedor.
La puerta no se abre.	La puerta está atascada debido a una instalación incorrecta.	Verifique la instalación con el capítulo 3. Si es necesario, rehaga la instalación.
El aparato vibra.	El aparato no está nivelado correctamente.	Asegúrese de que el aparato esté nivelado.

Problema	Possible causa	Possible solución
El aparato parece hacer demasiado ruido.	Cuando el aparato funciona correctamente no es completamente silencioso. Los sonidos del compresor y del sistema de refrigeración son inevitables.	Los sonidos emitidos durante el funcionamiento normal son gorgoteos, zumbidos, crujidos, estallidos y sonidos de funcionamiento del ventilador. Si tiene dudas de que el ruido que oye sea de funcionamiento normal, póngase en contacto con su proveedor.
	La instalación del aparato es incorrecta.	Compruebe si el aparato está instalado siguiendo el capítulo 5.
	El aparato no está nivelado correctamente.	Asegúrese de que el aparato esté nivelado.
La puerta no cierra correctamente.	El aparato no está nivelado correctamente.	Asegúrese de que el aparato esté nivelado.
	La dirección de la puerta está invertida pero no instalada correctamente.	Compruebe si la puerta está invertida siguiendo el capítulo .
	La junta de la puerta está sucio, desgastado o roto.	Revise la junta de la puerta y límpiela o reemplácela cuando sea necesario.
	Los estantes están fuera de lugar.	Asegúrese de que los estantes estén completamente deslizados hacia adentro.
Aparece condensación en el exterior de la puerta de vidrio.	El aparato está instalado en un ambiente con mucha humedad.	Esto no es un problema para el aparato. Si no desea ver condensación en el exterior de la puerta, instale el aparato en un lugar con menor humedad.

8.1. Alarmas

Alarma en pantalla	Otras señales de alarma	Causa	Possible solución
E0 - E7	-	Varias causas.	Desconecte el fusible de la toma de corriente durante 5 minutos para restablecer los controles. Vuelva a encender la alimentación. Si el código de alarma sigue visible, póngase en contacto con su proveedor.
-	Suena la alarma.	La puerta está abierta durante más de 60 segundos.	Cierre la puerta o presione el botón de encendido para desactivar la alarma. Cierre la puerta o presione el botón de encendido para desactivar la alarma.
La pantalla parpadea	Suena la alarma.	La pantalla no puede mostrar la temperatura correcta porque no está entre -9 y 37 °C.	Mantenga la puerta cerrada y deje que el aparato se enfríe a la temperatura establecida.

Alarma en pantalla	Otras señales de alarma	Causa	Possible solución
HI	-	La temperatura real en el aparato es más alta que la temperatura establecida.	Compruebe si la junta de la puerta está sucia, desgastada o rota. Si es necesario, límpie o reemplace la junta de la puerta.
			Compruebe si la puerta se cierra correctamente. Si no, vea la solución de 'la puerta no cierra bien'.
			Compruebe si el compresor está funcionando. Si no es así, póngase en contacto con su proveedor.
HH	-	Falla de la pantalla o del sensor.	Póngase en contacto con su proveedor.

9. DESECHO



El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe tratarse como un residuo doméstico normal, sino que debe llevarse a un punto de recogida de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. Al desechar correctamente este producto, está contribuyendo a la protección del medio ambiente ya la salud de sus semejantes. La eliminación inadecuada pone en peligro la salud y el medio ambiente. Puede obtener más información sobre el reciclaje del producto en su ayuntamiento, en el departamento de recogida de basuras o en la tienda donde adquirió el producto.

Si su producto es defectuoso, comuníquese con Dunavox. Posiblemente podamos reparar el producto o darle una segunda vida. Si tiene que desechar el producto, deséchelo de acuerdo con las pautas locales aplicables.

Cuando venda el producto a un nuevo propietario, asegúrese de agregar este manual o una copia de este manual.

10. GARANTÍA

Este producto viene con un período de garantía de 3 años. Puedes ampliar la garantía de tu compresor hasta 5 años si registras tu aparato a través del siguiente enlace:
dunavox.com/product-registration

La garantía no cubre:

- Daños durante el transporte o al mover el aparato.
- Cualquier daño causado por negligencia, accidente, uso indebido, instalación/servicio incorrecto o uso para fines distintos a los descritos en el manual de instrucciones.
- Daños causados por conectar su producto a una tensión de alimentación incorrecta.
- Daños por corte de energía.
- Instalación defectuosa o modificación realizada durante la instalación.
- Daños causados por reparaciones no autorizadas.
- Cualquier daño resultante de fuerza mayor, desastre de incendio o desastre natural.
- Alteraciones del producto sin autorización expresa del fabricante.
- Piezas como baldas ligeras, extraíbles o de plástico.
- Cualquier deterioro o daño a los vinos o cualquier otro contenido incidental o como consecuencia de posibles defectos de la unidad.

Las cláusulas de garantía y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

APÉNDICE 1: ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

	Home-16	Home-20	Home-28
Dimensiones (al x an x prof)	510 × 430 × 480 mm	650 × 430 × 480 mm	830 × 430 × 480 mm
Dimensiones del embalaje	575 × 550 × 500 mm	710 × 555 × 505 mm	895 × 570 × 505 mm
Peso (vacío)	18 kg	22 kg	26 kg
Peso máx. (cargado)	36 kg	46 kg	60 kg
Alimentación	220 VAC; 50 Hz		
Rango de enfriamiento	4 – 18 °C	4 – 18 °C	4 – 18 °C
Clase climática	N, SN		
Refrigerante volumen de carga total.	20 g	24 g	25 g

	Home-30	Home-48	Home-54
Dimensiones (al x an x prof)	840 × 480 × 490 mm	820 × 540 × 540 mm	1295 × 480 × 480 mm
Dimensiones del embalaje	905 × 555 × 545 mm	855 × 590 × 580 mm	1370 × 555 × 545 mm
Peso (vacío)	28 kg	36 kg	48 kg
Peso máx. (cargado)	63 kg	94 kg	113 kg
Alimentación	220 VAC; 50 Hz		
Rango de enfriamiento	5 – 18 °C	5 – 18 °C	5 – 18 °C
Clase climática	N, SN		
Refrigerante volumen de carga total.	23 g	32 g	55 g

Especificaciones del refrigerante

Nombre químico	Isobutano
Número químico	R600a

Placa de características



La placa de características se encuentra en el aparato en la parte inferior de la pared izquierda. Contiene la siguiente información:

Número de modelo	Tipo de producto
Alimentación	Tipo de refrigerante
Volumen	Tipo de aislamiento
Clase climática	País de fabricación
Dirección de Dunavox	

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT



www.dunavox.com

Español (ES) - Traducción del manual original v2.0 - 06/2023